

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 4039/89

af 29. december 1989

om ændring af importafgifterne for produkter forarbejdet på basis af korn og ris

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det  
Europæiske Økonomiske Fællesskab,under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portu-  
gals tiltrædelse,under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75  
af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for  
korn<sup>(1)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) 3707/89  
2860/89<sup>(2)</sup>, særlig artikel 14, stk. 4,under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1418/76  
af 21. juni 1976 om den fælles markedsordning for ris<sup>(3)</sup>,  
senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1806/89<sup>(4)</sup>, særlig  
artikel 12, stk. 4,under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1676/85  
af 11. juni 1985 om regningsenhedens værdi og de veks-  
elkurser, der skal anvendes inden for den fælles landbrugs-  
politik rammer<sup>(5)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF)  
nr. 1636/87<sup>(6)</sup>, særlig artikel 3,under henvisning til udtalelse fra Det Monetære Udvalg,  
og

ud fra følgende betragtninger:

Importafgifterne for produkter forarbejdet på basis af korn  
og ris er fastsat ved Kommissionens forordning (EØF) nr.  
3942/89<sup>(7)</sup>;Rådets forordning (EØF) nr. 1906/87<sup>(8)</sup> ændrede Rådets  
forordning (EØF) nr. 2744/75<sup>(9)</sup> for så vidt angår  
produkter henhørende under KN-kode 2302 10, 2302 20,  
2302 30 og 2302 40;for at tillade en normal funktion af afgiftsordningen må  
det ved beregningen af disse sidste tages i betragtning:— for så vidt angår de valutaer, som indbyrdes holdes  
inden for en a vista-margen på højst 2,25 %, anvendes  
en omregningskurs, der er baseret på disse valutaers  
centralkurs og multipliceret med den i artikel 3, stk. 1,  
sidste afsnit, i forordning (EØF) nr. 1676/85 fastsatte  
korrektionsfaktor— for så vidt angår de øvrige valutaer anvendes en  
omregningskurs, som fastlægges på grundlag af det  
aritmetiske gennemsnit af hver af disse valutaers a  
vista-kurser for en bestemt periode i forhold til de i  
foregående led nævnte fællesskabsvalutaer samt på  
grundlag af ovennævnte koefficient;disse kurser er de kurser, der noteres fra den  
28. december 1989;ovennævnte justeringsfaktor anvendes på alle elementer  
til beregning af importafgifterne, herunder ækvivalens-  
koefficienterne;den senest fastsatte afgift for basisproduktet afviger fra  
gennemsnitsafgiften med mere end 3,02 ECU pr. ton af  
basisproduktet; de gældende afgifter skal derfor i henhold  
til artikel 1 i Kommissionens forordning (EØF)  
nr. 1579/74<sup>(10)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr.  
1740/78<sup>(11)</sup>, ændres i overensstemmelse med bilaget til  
nærværende forordning —

## UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

## Artikel 1

De afgifter, der skal opkræves ved indførsel af produkter  
forarbejdet på basis af korn og ris, som omfattes af forord-  
ning (EØF) nr. 2744/75, og som er fastsat i bilaget til  
forordning (EØF) nr. 3548/89, ændres i overensstemmelse  
med bilaget.

## Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1990.

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.<sup>(2)</sup> EFT nr. L 363 af 13. 12. 1989, s. 1.<sup>(3)</sup> EFT nr. L 166 af 25. 6. 1976, s. 1.<sup>(4)</sup> EFT nr. L 177 af 24. 6. 1989, s. 1.<sup>(5)</sup> EFT nr. L 164 af 24. 6. 1985, s. 1.<sup>(6)</sup> EFT nr. L 153 af 13. 6. 1987, s. 1.<sup>(7)</sup> EFT nr. L 379 af 28. 12. 1989, s. 13.<sup>(8)</sup> EFT nr. L 182 af 3. 7. 1987, s. 49.<sup>(9)</sup> EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 65.<sup>(10)</sup> EFT nr. L 168 af 25. 6. 1974, s. 7.<sup>(11)</sup> EFT nr. L 202 af 26. 7. 1978, s. 8.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 29. december 1989.

*På Kommissionens vegne*

Ray MAC SHARRY

*Medlem af Kommissionen*

### BILAG

til Kommissionens forordning af 29. december 1989 om ændring af importafgifter for produkter forarbejdet på basis af korn og ris

(ECU/ton)

| KN-kode           | Beløb    |               |                                         |
|-------------------|----------|---------------|-----------------------------------------|
|                   | Portugal | AVS eller OLT | Tredjelande<br>(undtagen AVS eller OLT) |
| 0714 10 10 (*)    | 49,75    | 117,09        | 121,92                                  |
| 0714 10 91        | 46,73    | 117,09        | 118,90                                  |
| 0714 10 99        | 49,75    | 117,09        | 121,92                                  |
| 0714 90 11        | 46,73    | 117,09 (*)    | 118,90                                  |
| 0714 90 19        | 49,75    | 117,09 (*)    | 121,92                                  |
| 1102 30 00        | 3,02     | 182,84        | 185,86                                  |
| 1102 90 10        | 90,15    | 214,02        | 220,06                                  |
| 1102 90 30        | 74,67    | 217,82        | 223,86                                  |
| 1102 90 90        | 50,68    | 140,07        | 143,09                                  |
| 1103 12 00        | 74,67    | 217,82        | 223,86                                  |
| 1103 14 00        | 3,02     | 182,84        | 185,86                                  |
| 1103 19 10        | 106,32   | 225,36        | 231,40                                  |
| 1103 19 30        | 90,15    | 214,02        | 220,06                                  |
| 1103 19 90        | 50,68    | 140,07        | 143,09                                  |
| 1103 21 00        | 59,63    | 228,73        | 234,77                                  |
| 1103 29 10        | 106,32   | 225,36        | 231,40                                  |
| 1103 29 20        | 90,15    | 214,02        | 220,06                                  |
| 1103 29 30        | 74,67    | 217,82        | 223,86                                  |
| 1103 29 50        | 3,02     | 182,84        | 185,86                                  |
| 1103 29 90        | 50,68    | 140,07        | 143,09                                  |
| 1104 11 10        | 50,68    | 121,28        | 124,30                                  |
| 1104 11 90        | 99,50    | 237,80        | 243,84                                  |
| 1104 12 10        | 41,91    | 123,43        | 126,45                                  |
| 1104 12 90        | 82,30    | 242,02        | 248,06                                  |
| 1104 19 10        | 59,63    | 228,73        | 234,77                                  |
| 1104 19 30        | 106,32   | 225,36        | 231,40                                  |
| 1104 19 91        | 6,04     | 310,48        | 316,52                                  |
| 1104 19 99        | 90,15    | 247,18        | 253,22                                  |
| 1104 21 10        | 77,79    | 190,24        | 193,26                                  |
| 1104 21 30        | 77,79    | 190,24        | 193,26                                  |
| 1104 21 50        | 122,87   | 297,25        | 303,29                                  |
| 1104 21 90        | 50,68    | 121,28        | 124,30                                  |
| 1104 22 10 10 (*) | 41,91    | 123,43        | 126,45                                  |
| 1104 22 10 90 (*) | 71,65    | 217,82        | 220,84                                  |
| 1104 22 30        | 71,65    | 217,82        | 220,84                                  |
| 1104 22 50        | 64,03    | 193,62        | 196,64                                  |
| 1104 22 90        | 41,91    | 123,43        | 126,45                                  |
| 1104 29 11        | 42,61    | 169,00        | 172,02                                  |

| KN-kode    | (ECU/ton) |                       |                                         |
|------------|-----------|-----------------------|-----------------------------------------|
|            | Beløb     |                       |                                         |
|            | Portugal  | AVS eller OLT         | Tredjelande<br>(undtagen AVS eller OLT) |
| 1104 29 15 | 77,11     | 166,52                | 169,54                                  |
| 1104 29 19 | 77,79     | 219,71                | 222,73                                  |
| 1104 29 31 | 50,65     | 203,31                | 206,33                                  |
| 1104 29 35 | 92,16     | 200,32                | 203,34                                  |
| 1104 29 39 | 77,79     | 219,71                | 222,73                                  |
| 1104 29 91 | 33,39     | 129,61                | 132,63                                  |
| 1104 29 95 | 59,84     | 127,70                | 130,72                                  |
| 1104 29 99 | 50,68     | 140,07                | 143,09                                  |
| 1104 30 10 | 28,37     | 95,30                 | 101,34                                  |
| 1106 20 10 | 49,75     | 115,27 <sup>(1)</sup> | 121,92                                  |
| 1107 10 11 | 63,87     | 226,18                | 237,06                                  |
| 1107 10 19 | 50,47     | 169,00                | 179,88                                  |
| 1107 10 91 | 94,06     | 211,64                | 222,52 <sup>(2)</sup>                   |
| 1107 10 99 | 73,03     | 158,14                | 169,02                                  |
| 1107 20 00 | 83,31     | 184,30                | 195,18 <sup>(2)</sup>                   |
| 1108 11 00 | 86,04     | 279,55                | 300,10                                  |
| 1108 19 10 | 30,83     | 262,18                | 293,01                                  |
| 1109 00 00 | 300,42    | 508,28                | 689,62                                  |
| 2302 10 10 | 20,82     | 52,14                 | 58,14                                   |
| 2302 10 90 | 37,75     | 111,73                | 117,73                                  |
| 2302 20 10 | 20,82     | 52,14                 | 58,14                                   |
| 2302 20 90 | 37,75     | 111,73                | 117,73                                  |
| 2302 30 10 | 20,82     | 52,14                 | 58,14                                   |
| 2302 30 90 | 37,75     | 111,73                | 117,73                                  |
| 2302 40 10 | 20,82     | 52,14                 | 58,14                                   |
| 2302 40 90 | 37,75     | 111,73                | 117,73                                  |

<sup>(1)</sup> 6 % *ad valorem* under visse forudsætninger.

<sup>(2)</sup> I overensstemmelse med Rådets forordning (EØF) nr. 1180/77 (EFT nr. L 142 af 9. 6. 1977, s. 10) nedsættes denne importafgift med 5,44 ECU/ton for produkter med oprindelse i Tyrkiet.

<sup>(3)</sup> I henhold til forordning (EØF) nr. 486/85 opkræves ingen importafgift for følgende varer med oprindelse i staterne i Afrika, Vestindien og Stillehavet og i de oversøiske lande og territorier:

- arrow-root henhørende under KN-kode 0714 90 11 og 0714 90 19
- marv of arrow-root henhørende under KN-kode 1106 20
- stivelse af arrow-root henhørende under KN-kode 1108 19 90.

<sup>(4)</sup> Taric-kode: spidset havre.

<sup>(5)</sup> Taric-kode: KN-kode 1104 22 10 andre varer.